



Warszawa, 09 stycznia 2010 r.

**MINISTERSTWO ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI**

Podsekretarz Stanu

Artur Ławniczak

RR-re-pg-074- 1 /09 (25)

Pani

dr Alicja Adameczak

Prezes Urzędu Patentowego

Rzeczypospolitej Polskiej

Al. Niepodległości 188 / 192

00-950 Warszawa

Szanowne

Pani Prezes,

W związku z pojawiającymi się przypadkami wprowadzania na terenie Polski do obrotu m.in. artykułów rolno-spożywczych, nie będących produktami rolnictwa ekologicznego, przez przedsiębiorców, którzy w oznakowaniu wykorzystują pochodne lub wersje skrócone terminów wymienionych w załączniku do rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 (Dz.Urz.U.E.L. 2007 Nr 189, poz. 1, ze zm.) przedstawiam poniższe stanowisko.

Zgodnie z definicją zawartą w art. 2 lit k rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 „znakowanie” oznacza wszelkie terminy, słowa, dane szczegółowe, znaki towarowe, nazwy firmowe, ilustracje lub symbole powiązane z wszelkimi opakowaniami i umieszczane na nich, a także na dokumentach, materiałach informacyjnych, etykietach, tabliczkach, pierścieniach lub opaskach towarzyszących produktowi lub odnoszących się do niego.

Zgodnie z art. 23 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 uznaje się, że produkt opatrzony jest terminem odnoszącym się do ekologicznej metody produkcji, jeżeli przy znakowaniu, w materiałach reklamowych lub dokumentach handlowych taki produkt, jego składniki lub materiały paszowe opisywane są za pomocą terminów sugerujących nabywcy, że produkt ten, jego składniki lub materiały paszowe zostały uzyskane zgodnie z przepisami określonymi w ww. rozporządzeniu. Zwłaszcza terminy: биологичен, ecológico, biológico, ekologické, biologické, ekologisk, ökologisch, biologisch, mahe, ökoloogiline, βιολογικό, organic, biologique, orgánach, biologico, biológisks, ekologisks, ekologiškas, biologesch, ökológiai, organiku, biologisch, ekologiczne, biológico, ecológic, ekologické, biologické, ekološki, luonnonmukainen, ekologisk, ich pochodne lub wersje skrócone, jak np. „bio” i „eko”, używane samodzielnie lub łącznie, mogą być stosowane na terenie Wspólnoty i we wszystkich językach Wspólnoty w znakowaniu i reklamie produktu, który spełnia wymogi określone na mocy wspomnianego rozporządzenia lub zgodnie z tym rozporządzeniem.

Przy znakowaniu i w reklamie można stosować terminy odnoszące się do ekologicznej metody produkcji wyłącznie wtedy, gdy wszystkie składniki tego produktu również zostały wyprodukowane zgodnie z wymogami określonymi w rozporządzeniu Rady (WE) nr 834/2007.